I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2793/92

af 21. september 1992

om en hasteaktion vedrørende levering af levnedsmidler bestemt til de konfliktramte befolkningsgrupper i det tidligere Jugoslavien

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43 og 235,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (1), og

ud fra følgende betragtninger:

Der bør stilles levnedsmidler til rådighed for de konfliktramte befolkningsgrupper i det tidligere Jugoslavien for at forbedre forsyningen med levnedsmidler, idet der tages hensyn til de forskelligartede lokale forhold, og uden derved at gribe ind i udviklingen i retning af levnedsmiddelforsyning efter markedsreglerne; Fællesskabet råder over landbrugsprodukter, der er oplagret efter interventionsforanstaltninger, og under hensyntagen til markedssituationen bør først og fremmest disse produkter anvendes til gennemførelse af den påtænkte aktion; endvidere bør det være muligt i tilfælde af særlige anmodninger at tilvejebringe landbrugsprodukter på Fællesskabets marked; reguleringen af landbrugsmarkederne kan ligeledes opnås, hvis sådanne produkter leveres i forarbejdet stand;

udgifter, der er afholdt siden 16. oktober 1991 i forbindelse med fødevarehjælpen til ofrene for konflikten i det tidligere Jugoslavien, bør afskrives på bevillingerne til EUGFL, Garantisektionen;

det bør kontrolleres, at de landbrugsprodukter, der leveres under denne aktion, når deres mål;

det henhører under Kommissionen at fastsætte gennemførelsesbestemmelserne til denne aktion;

hovedformålet med den påtænkte aktion er at yde humanitær hjælp, og den bør derfor også baseres på Traktatens artikel 235 —

(1) Udtalelse afgivet den 16. 9. 1992 (endnu ikke offentliggjort i Tidende).

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Der iværksættes på betingelserne i denne forordning en hasteaktion vedrørende gratis levering til de konfliktramte befolkningsgrupper i det tidligere Jugoslavien af visse nærmere bestemte levnedsmidler, som er til rådighed som følge af interventionsforanstaltninger.

I tilfælde af særlige anmodninger om produkter, der ikke er disponible på interventionslagrene, kan produkterne tilvejebringes på Fællesskabets marked.

Denne hasteaktion omfatter levnedsmidler, der er købt på Fællesskabets marked af Kommissionens partnere, som hastehjælp siden 16. oktober 1991.

Udgifterne til denne aktion udgør højst 72,5 mio. ECU, som er opført på De Europæiske Fællesskabers almindelige budget under hensyntagen til beløbet på 35 mio. ECU i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 2139/92 af 23. juli 1992 om en hasteaktion vedrørende levering af landbrugsprodukter bestemt til de konfliktramte befolkningsgrupper i det tidligere Jugoslavien (2).

Artikel 2

1. Produkterne kan leveres i foreliggende stand eller efter forarbejdning.

2. Denne aktion kan også omfatte levnedsmidler, der er tilvejebragt som led i handelsmæssig udveksling af produkter fra interventionslagre med levnedsmidler, der tilhører samme produktgruppe.

(2) EFT nr. L 214 af 30. 7. 1992, s. 8.

3. Leveringsomkostningerne, herunder udgifterne til transport, og eventuelt forarbejdning, fastlægges ved licitation eller, som følge af aktionens hastende karakter, ved underhåndsaftale.

4. Omkostningerne betales erhvervsdrivende for leverancer, for hvilke der er fremlagt bevis for, at produkterne har nået det fastsatte leveringstrin.

5. Distributionsomkostningerne afholdes efter de sædvanlige procedurer for nødhjælp.

6. For produkter, der leveres i medfør af denne forordning, ydes der ingen eksportrestitutioner, og de er ikke omfattet af ordningen med monetære udligningsbeløb.

Artikel 3

1. Kommissionen gennemfører aktionen.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning vedtages efter fremgangsmåden i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 [1] eller alt efter tilfældet i de tilsvarende artikler i andre forordninger om fælles markedsordninger.

Artikel 4

Kommissionen fører kontrol med leverancerne.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. september 1992.

På Rådets vegne

J. GUMMER

Formand

[1] EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.